

## USA National Anthem

Francis Scott Key (1779 - 1843)

"Oh, say can you see, by the dawn's early light, what so proudly we  
hailed at the twilight's last gleaming? Whose broad stripes and bright  
stars, through the perilous fight, o'er the ramparts we watched, were  
so gallantly streaming? And the rockets' red glare, the bombs  
bursting in air, Gave proof through the night that our flag was still  
there O say, does that Star - Spangled Banner yet wave o'er the land  
of the free and the home of the brave."

### § 休士頓台灣松年學院院歌

Song of HTISC

<sup>4</sup>/<sub>4</sub> (S.D.Ackley曲, 許勝弘詞)

$\text{||: } \underline{5} \cdot \underline{1} \text{ | } 3 \ 4 \ 2 \ 3 \text{ | } 2 \ 1 - \underline{1} \underline{7} \text{ | } \underline{6} \ 1 \ 4 \ 4 \text{ | } 3 - -$   
 阮 來學習又 分享, 認識 真理疼別人,  
  
 $3 \text{ | } 2 \ 2 \ 5 \ 2 \text{ | } \overset{\wedge}{4} \ 3 - \underline{2} \underline{1} \text{ | } 7 \ 7 \ 1 \ 6 \text{ | } \overset{\wedge}{5} - -$   
 靈 魂體日日 勇健, 生命 豐盛又快 樂。  
  
 $\underline{5} \cdot \underline{1} \text{ | } 3 - 3 - \text{ | } \underline{3} \overset{\wedge}{2} \ 3 \ 4 \ 3 \ 6 \text{ | } 4 \ 3 \ 2 \ 1 \text{ |}$   
 互相 支持, 熱心 奮鬥又獻身, 喜樂充滿,  
  
 $7 \ 6 \ 5 - \text{ | } 1 \cdot \underline{7} \ 2 \ 1 \text{ | } 1 \ 7 \ 7 - \text{ | } 2 \cdot \overset{\wedge}{4} \ 1 \ 3 \ 2 \text{ |}$   
 我的心, 珍惜今日 好機會, 勇敢堅持,  
  
 $2 \ 1 \ 1 \ \underline{5} \cdot \underline{5} \text{ | } \underline{6} - 5 - \text{ | } 4 \ 6 \ 3 \ 2 \text{ | } 1 - 7 - \text{ | } 1 - - \text{||}$   
 相打拼, 美夢成真, 美夢、美夢 會成 真。

### Lyrics translation of HTISC official song:

Come here to learning and sharing, Loving friends and learn the Truth. Get better soul and body, Enrich the joyful life. To be enthused, help and devote to life, fulfill with joy in my spirit. Treasure value in moments. Brave and keep up together, Let dream come true, make the dream comes true.

### Mission Statement

1. HTISC is a non-profit organization that seeks to attain the wellbeing of senior citizens by providing programs designed to encourage life-long pursuit of knowledge, to nurture hobbies of health-oriented lifestyle, and to ultimately celebrate life filled with abundance and meaningful values.
2. To promote spiritual, mental, and physical wholeness of human beings by instilling a philanthropic attitude for life and cultivating an optimistic view of life conducive for continual education throughout life.
3. Encourage active participation of community service with the spirit of "not to be served, but to serve".

## 休士頓臺灣松年學院 2025 年春季學週報

Houston Taiwan Institute for Senior Citizens  
Weekly Bulletins

02-012725



(德州政府立案非營利教育機構, 捐款可獲減稅。  
迄今未獲得政府經費補助, 祈盼您的支持)

NON-PROFIT ORG 501(c)3

5855 Sovereign Dr. Suite G, Houston, Texas 77036

Phone (713)272-8989 / Fax:(713)272-8112

Web: www.htisc.org e-Mail: htisc@htisc.org

Monday to Thursday 9:00a.m.-3:40p.m. Friday 2~3:30p.m. Saturday 2~5p.m.

董事長: 陳美芬 Chair of Board Director: Mei-Fen Chen

院長: 許勝弘 President: Rev. Samuel S. Hsu

### 【松年學院宗旨 Mission Statement】

- 一、本會為非營利之組織、純以提倡有益於年長的居民認識真理、培養生活情趣、多姿多彩且有豐盛的生命。
- 二、提升個人靈、魂、體的全人健康、促進樂觀進取的人生及學無止境的精神。
- 三、鼓勵「非以役人、乃役於人」來參與社區的服務。

## 【Institute News 學院消息】02-012725

- 1) 新年恭喜（東方人有兩個新年：陽曆年和農曆年）。寒冷的下雪不再，天氣漸漸暖和。這個星期希望大家精神振作起來開始上課。2025年是生肖蛇年。祝大家新年快樂！「智慧靈巧喜蛇臨，好運如意成功來，終身學習身心健，魅力十足活力現。」達成終身學習的目標。
- 2) 春季學期歡迎您來參加我們終身學習行列，尚未辦理註冊的同學。請儘快並邀請你的親朋好友一起來加入松年終身學習的行列，請填寫註冊單並選擇課程。新生報名費\$20.00（終身一次），學費\$120.00，學生聯誼費\$15.00共計\$155.00
- 3) 歡迎新同學：張憶台，劉質雄，劉奚薇莉，呂芳菲。
- 4) 星期一的課程：早上有醫療諮詢（中醫針灸李元平醫師），合唱課（名聲樂家王沛君博士）。下午有手機課（電腦專家王瑞生先生），繪畫課（藝術史專家劉佳音）希望你不要錯過學習的機會。
- 5) 2/3/2025(星期一中午12時舉行「新春百樂餐」為統計人數希望踴躍報名TEL281-705-9918，不方便帶食物者也歡迎參加。
- 6) TCML現在開始招生，向社區廣告展示2/1(六)14:00舉行開學典禮，上課時間定為每星期六下午2-5時。
- 7) 謝謝張淑貞老師介紹她的Family friend西班牙語中級班老師 Snr. Julio Rodriguez。希望大家星期二9:30-11:00來上課。
- 8) 本週氣溫回升，流行性感冒來要戴口罩它預防感冒咳嗽增加保暖，進入學院請量體溫以確保安全(99F請就醫)。
- 9) 敬請各班的老師將本學期課程內容公布在學院的群組謝謝
- 10) 下週一1/27「手機課」Ricky Wang出城,課程簡介由班長錢林和許紫芬教授說明，希望大家踴躍參加。
- 11) 下週是農曆春節:1/29(星期三)2:30pm高爾夫球課在暫停一次。下週三(2/5)在Sharpstown Park Golf Course上課。

### 【\*Donation Column 為學院愛心捐款專欄】

捐款抬頭: HTISC 學院是教育非營利機構 501C3, 可以免稅。假如您有特別的感恩(生日, 結婚紀念日, 病癒, 旅遊平安, 遷居, 脫離危險, 家中添孫兒等等)。出於感謝的心來支持學院的經營嘉惠長輩終

身學習的行列, 謝謝您的愛心及功德永續長存。捐款抬頭: HTISC 以下捐款\*\*

為學院藝文活動: \$200.00 林翠梅, 張淑貞。\$100.00 許勝弘, 陳清亮。\$10.00 其他。

### 【February Birthday 2月壽星】

願他們如鷹展翅飛翔、走不厭、行不倦、永保健康平安。人生道路幸福快樂蒙上主祝福。祝生日快樂。2/1 陳美芬, 張紫蔚。2/2 黃德彰。2/4 黃逢春。2/8 樓偉亮。2/10 劉奚薇莉。2/12 李秋澄。2/13 林梓秧。2/16 呂平。2/17 趙珮。2/24 林麗玉。2/25 陸小燕。2/27 周雅雯, 簡榮河。(假若您的名子不在上面請通知辦公室更正)

### 【Live Care and Concern 生活·關懷】

- 1) 在 covid-19 後期奧密克戎 BA.2 變異感染, 凡進入學院請自動測量體溫, 戴口罩, 洗手及保持距離等規定。提醒各位謝謝大家合作!
- 2) 松年學院入學年齡降低為 50 歲, 希望這「終身學習」能提前, 鼓勵一些閒置在家庭或提早退休的人士, 能加入松年「終身學習」的行列。將你在松年所學習的分享給你的親朋好友, 介紹他們來加入使我們的身心靈都獲得健康。

### 【課程簡介】

- 1) 課程表請參看 [www.htisc.org](http://www.htisc.org) 謝謝!
- 2) 想學日語的同學, 請注意: 星期二 9:30-11:00 由許紫芬 教授, 介紹日本文化中學習日文。西班牙文進階班: 新來的老師 Snr, Julio Rodriguez 請大家踴躍參加。
- 3) 11:00-12:00 英文由社區大學英文系主任 Dr Joyme Long 執教現實生活相關的英文, 有趣和活潑。下午 1:00-2:30 池坊插花由張淑貞老師 (精通花藝目前池坊最高級的教師) 妙手生花。2:40-3:30 舞蹈課舞蹈名師王麗純執教。
- 4) 星期三 9:30-11:00 日文初階 (要先懂得日文五十音片假名等) 日本老師 Lika 先生. 進階班 osako 先生教 NHK 發布的消息做教材探討目前的狀況。11:00-12:00 園藝課: 園藝達人俞希彥教授為你解答許多研議的問題。還有世說新語邀請社會賢達訴說人生的故事。下午有橋牌 12:30-歡迎喜歡動腦的人來玩一些智力的遊戲。院長江邀請一些人來演話劇。14:30 高爾夫球在 Sharpstown Park Golf Course 名教練 Wally Chien and Joe Yang 執導。(繼續)。